



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 8 novembre 2023**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 20 novembre 2023

10.003 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 23 novembre 2023

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1239196002

Accorder des contrats à Entrepreneur Paysagiste Strathmore (1997) Itée, Asplundh Canada ULC, Arbre NB inc., Arboriculture de Beauce inc. et Arbo-Design inc., pour les travaux d'abattage de frênes et d'arbres d'autres essences dépérissants dans les milieux naturels de la Ville de Montréal - Dépense totale de 10 582 258,66 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20145 - (7 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1238501001

Exercer l'option de la première prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 571 905,61 \$ pour la tenue des collectes itinérantes des résidus domestiques dangereux incluant le traitement des matières collectées dans le cadre de 2 contrats accordés à l'entreprise Clean Harbors Québec inc. (CG20 0515), et exercer les options de la première et de la seconde prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 1 287 213,60 \$ pour la collecte et le traitement des RDD en provenance des cours de voiries et des écocentres dans le cadre de 2 contrats accordés à l'entreprise C.R.I. Environnement inc. (CG20 0515), majorant ainsi le montant total des contrats de 3 481 333,01 \$ à 5 340 452,23 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1235978007

Autoriser une dépense additionnelle de 583 580,59 \$, taxes incluses, pour les services d'entretien général des espaces verts et des surfaces, dans le cadre du contrat accordé à 178001 Canada inc./Groupe Nicky (CG21 0180) pour le parc Frédéric-Back (lot 1) pour une somme de 535 907,92 \$, taxes incluses (contrat : 412 769,65 \$ + contingences : 123 138,27 \$) et dans le cadre des deux contrats accordés à Du Vert au rouge inc. (CE21 0489) pour le TAZ (lot 2) pour une somme de 25 545,73 \$, taxes incluses, et pour le Stade de Soccer (lot 3) pour une somme de 22 126,94 \$, taxes incluses, majorant ainsi le contrat de 1 713 682,07 \$ à 2 297 262,66 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1237157014

Accorder un contrat à la firme Ascenseur Néoservices inc., pour un service d'entretien d'équipements de transport vertical pour 7 bâtiments du Service de police de la Ville de Montréal - Dépense totale de 227 119,32 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20142 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1238788005

Accorder un contrat à Rem. Groupe extrême inc., pour le service de remorquage dans le cadre des opérations de déneigement pour l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 178 671,15 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20171 (2 soumissionnaires - 1 seul conforme)

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie , Biodôme - 1236545001

Accorder un contrat à 9295-4007 Québec inc. Robocut Studio pour le prototypage, la fabrication, l'installation et le rodage des éléments muséographiques du projet Zone nature du Biodôme de Montréal - Dépense totale de 916 556,05 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 23-20111 - (4 soumissionnaires)

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1237362002

Exercer l'option de la première prolongation pour la fourniture de divers carburants en vrac pour le regroupement de la Ville de Montréal, dans le cadre des contrats accordés à Suncor Énergie inc. pour la fourniture d'essence (ordinaire sans plomb et super sans plomb) et Corporation Parkland pour la fourniture de mazout (CG21 0490), majorant ainsi les montants totaux estimés des contrats de 19 409 592,27 \$ à 31 519 296,67 \$, taxes incluses pour Suncor Énergie inc. et de 885 922,00 \$ à 1 339 118,28 \$, taxes incluses pour Corporation Parkland

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1239984002

Accorder à Complexe Enviro Connexions Ltée un contrat de 36 mois pour les services d'un lieu d'enfouissement technique, incluant la possibilité de deux options de prolongation de douze mois chacune, pour la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 920 968,51 \$ (contrat : 545 388,51 \$ + redevances exigibles : 375 580 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 23-19939 - (1 seul soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1238365002

Conclure une entente-cadre avec 9363-9888 Québec Inc. (Sanivac) pour les services de dégel de branchements d'eau potable à l'eau chaude ou à la vapeur dans les arrondissements de la Ville de Montréal, pour une période de vingt-quatre (24) mois - Montant totale de l'entente : 139 432,25 \$, taxes incluses (contrat: 107 255,58 \$ + contingences: 16 088,34 \$ + variation des quantités: 16 088,34 \$) - Appel d'offres public 23-20115 - Lot 1 - (1 seul soumissionnaire)

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1237100005

Conclure neuf ententes d'achat contractuelles, d'une durée de onze à douze mois, selon l'entente, pour la fourniture et la livraison de produits chimiques destinés au Service de l'eau. - Appel d'offres public no 23-20016 (10 lots, de 1 à 3 soumissionnaires par lot, 9 ententes à conclure) - Montant total des ententes : 8 804 782,55 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1239634007

Accorder 3 contrats aux entreprises 9386-0120 Québec inc, GFL Environmental inc. et EBI Montréal inc. pour la fourniture et le transport de conteneurs de matières résiduelles et de matières recyclables des arrondissements de la Ville de Montréal pour une période de 47 mois avec la possibilité de deux (2) options de prolongation de douze (12) mois - Dépenses totales de 3 432 160,42 \$ \$ taxes incluses (contrats: 3 139 393,16 \$ + indexation: 129 331,06 \$ + contingences: 163 436,20 \$) - Appel d'offres public 23-20125 - (3 soumissionnaires)

20.012 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1230206010

Accorder un contrat de gré à gré à Intrado Life & Safety Canada (fournisseur exclusif) pour le renouvellement du contrat de support et d'entretien du système informatique d'acheminement des appels du centre d'urgence 9-1-1, pour la période du 1er janvier 2024 au 31 décembre 2025, pour une somme maximale de 1 082 579,31 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.013 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction sécurité de l'information - 1239633002

Accorder un contrat de gré à gré à la firme SIA Innovations inc., par l'entremise de son entente avec le Ministère de la Cybersécurité et du Numérique (MCN), pour la souscription au système de gestion de l'information et des événements de sécurité (SIEM) QRadar, d'une durée de 36 mois, soit du 1er janvier 2024 au 31 décembre 2026, pour un montant maximal de 2 206 192,44\$, taxes incluses, ainsi que des frais de gestion payables au MCN, pour une somme maximale de 50 731,40 \$, taxes incluses, à titre de Courtier en infonuagique pour le compte des organismes publics

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.014 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des technologies de l'information , Direction sécurité de l'information - 1239633003

Accorder un contrat à la firme Secur-Itech Distribution inc. pour l'acquisition de jetons physiques d'authentification forte, pour une période de quatre ans, pour une somme maximale de 496 036,64\$, taxes incluses - Appel d'offres public n°23-20143 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.015 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction stratégies pratiques d'affaires et performance - 1237655006

Conclure une entente-cadre avec Conseillers en gestion et informatique CGI inc. pour la fourniture sur demande de prestation de services de développement pour solutions mobiles natives (III), pour une période de 36 mois, pour une somme maximale de 802 525,50 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20060 - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.016 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'Espace pour la vie - 1237947001

Accorder un contrat à la firme Boisvert Gestion Parasitaire inc. pour la gestion et le contrôle parasitaire dans les collections vivantes des musées d'Espace pour la vie pour une période de 24 mois (du 1^e janvier 2024 au 31 décembre 2025) - Coût : 283 236,68 \$ taxes incluses (contrat 257 487,89 \$ + contingences 25 748,79 \$) - Appel d'offres public no. 23-20168 - (3 soumissionnaires)

20.017 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des infrastructures du réseau routier, Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1237629002

Exercer l'option du premier renouvellement de contrat, et autoriser une dépense additionnelle de 176 333,71 \$, pour les services techniques d'un entrepreneur spécialisé pour l'entretien du Plan lumière du Vieux-Montréal dans le cadre du contrat accordé à Systèmes urbains inc. (CM22 1076), majorant ainsi le montant total du contrat de 166 493,92 \$ à 342 827,63 \$, taxes incluses

20.018 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements, Direction projets programmes et systèmes - 1238726004

Exercer l'option de prolongation d'un an avec indexation, pour une somme maximale de 239 180,56 \$, apparaissant au contrat conclut de gré à gré avec Proanima en 2023 (CM22 1461) pour la fourniture de tout service animalier requis impliquant des chiens à risque, potentiellement dangereux et interdits sur le territoire de Montréal, du 1^{er} janvier 2024 au 31 décembre 2024

20.019 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1237567027

Conclure des ententes-cadre avec la firme Trois Diamants Auto (1987) ltée pour la fourniture et aménagements de fourgonnettes utilitaires, hybrides branchables et électriques avec différents volumes d'espace cargo, pour une durée de deux (2) ans, sans options de prolongation - (Montant estimé des ententes : 6 365 225,35 \$, taxes incluses (contrat : 5 534 978,57 \$ + contingences: 830 246,78 \$,)) - Appel d'offres public 22-19585 - Un (1) soumissionnaire

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.020 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires institutionnelles - 1239563004

Accorder un contrat de gré à gré à la firme Systèmes Canadiens Kronos inc. (fournisseur exclusif), pour le renouvellement de l'entretien et du support des licences Kronos, pour la période du 1er janvier 2024 au 31 décembre 2025, pour une somme maximale de 646 880,62 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.021 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1237684005

Exercer l'option de la première prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 2 240 438,42 \$, pour la prolongation de la solution infonuagique de la gestion intégrée des ressources humaines HCM, dans le cadre de contrat accordé à Oracle Canada ULC. (CG18 0449), majorant ainsi le montant total du contrat de 7 276 932,49 \$ à 9 517 370,91 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.022 Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239668001

Autoriser un addenda modifiant, sans dépense supplémentaire au contrat initial, la répartition du financement entre le Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports et l'arrondissement LaSalle, afin d'augmenter la dépense de 5 578 679,41 \$ pour le SGPMRS et de diminuer du même montant la dépense de l'arrondissement LaSalle, dans le cadre du contrat accordé à l'entreprise Construction Gamarco inc. (CM22 1092) pour les travaux de mise aux normes de l'aréna du Centre sportif Dollard-St-Laurent

20.023 Contrat de construction

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1238141003

Accorder un contrat à Procova Inc., pour des travaux de décontamination et de démolition sélective dans le futur site permanent principal des centres d'appels 9-1-1 - Dépense totale de 309 213,77 \$, taxes incluses (contrat : 259 843,50 \$ + contingences : 49 370,27 \$) - Appel d'offres public #IMM-15875 - (7 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est le «centre d'urgence 9-1-1»

20.024 Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1237381003

Accorder un contrat à Construction Doverco Inc. pour l'exécution des travaux de rénovation et de réaménagement en vue de l'intégration du libre-service (RFID) dans la bibliothèque interculturelle de la Côte-des-Neiges (No 0142), située au 6767, chemin de la Côte-des-Neiges, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 2 809 775,24 \$, taxes incluses (contrat : 2 163 024,68 \$ + contingences : 432 604,94 \$ + incidences : 214 145,62 \$) - Appel d'offres public IMM-15873-1 - 8 soumissionnaires

20.025 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1227231090

Autoriser les modifications apportées à l'intervention du Service des finances afin de modifier la source du financement dans le cadre du contrat #478010 (CM23 0166), accordé à Loisselle inc., pour des travaux de réhabilitation environnementale, de conduite d'eau secondaire et de voirie dans l'avenue Dollard, de la ruelle du Manoir à l'avenue Ducharme, dans l'arrondissement d'Outremont

20.026 Contrat de construction

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1239558002

Autoriser le transfert d'un montant de 380 000 \$ du budget des incidences du contrat d'exécution des travaux de réaménagement des îlots I et II du square Viger (CM18 1001), afin de permettre à l'arrondissement de Ville-Marie la réalisation de travaux de protection contre les inondations dans le pavillon Viger, l'achat de mobilier pour le café et la mise sur pied d'un atelier pour les vélos

20.027 Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction santé et mieux-être - 1239146002

Accorder un contrat à Sécurimed inc. pour la réalisation d'examens médicaux de préemploi et en cours d'emploi pour la Ville de Montréal - Dépense totale de 781 222,65 \$ - Appel d'offres public 23-19955 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.028 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1230805003

Accorder un contrat de services professionnels au regroupement formé par les firmes Archipel architecture inc. et Bouthillette Parizeau inc., pour la fourniture de services professionnels en architecture et en ingénierie pour la réalisation des plans et devis, ainsi que l'accompagnement durant le chantier pour les nouveaux centres 9-1-1 de la sécurité publique (sites temporaires) - Dépense totale de 828 776,02 \$ taxes incluses (contrat : 720 674,80 \$ + contingences : 108 101,22 \$) - Appel d'offres public 23-20133 - 1 soumissionnaire

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est le «centre d'urgence 9-1-1»

20.029 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231061

Conclure une (1) entente-cadre de services professionnels pour un montant total de 1 017 785,21 \$ taxes incluses, d'une durée de 36 mois, avec la firme AtkinsRéalisis Canada inc. pour la réalisation de travaux d'auscultation et d'études de dimensionnement de chaussée : projets d'infrastructures routières et d'aménagement de divers sites, avec deux (2) options de prolongation de 12 mois chacune, et ce, uniquement, si au terme des 36 mois, les dépenses autorisées n'ont pas été épuisées. Appel d'offres public 23-19974 - (2 soumissionnaires - 1 seul conforme)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.030 Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction engagement numérique - 1237655007

Accorder un contrat de gré à gré à la firme Conseillers en gestion et informatique CGI inc., par l'entremise de son entente avec le ministère de la Cybersécurité et du Numérique (MCN), pour les services professionnels d'intégration et migration d'applications à la Power Platform en infonuagique, pour une période de 36 mois, pour une somme maximale de 2 168 666,04 \$, taxes incluses, ainsi que des frais de gestion payables au MCN, pour une somme maximale de 43 373,32 \$, taxes incluses, à titre de courtier en infonuagique pour le compte des organismes publics

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.031 Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1237684004

Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à Cegid inc. pour la mise à niveau de la solution et le renouvellement du service d'entretien du logiciel SIGAL utilisé par le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour la période du 1er décembre 2023 au 31 décembre 2026, avec une option de prolongation de 12 mois, pour une somme maximale de 1 153 291,23 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin (fournisseur exclusif)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.032 Entente

CE Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1238042002

Approuver la permission d'occupation par la Ville de Montréal d'un terrain appartenant à Aéroports de Montréal, connu comme étant une partie du lot 5 450 519 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour les besoins du Service de l'environnement - Loyer total de 11,50 \$ et des frais d'énergie de 10 499,98 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.033 Entente

CG Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1230206008

Approuver une convention à intervenir entre la Ville de Montréal, l'Agence de Mobilité durable (AMD) et Acceo (GTechna) aux fins de permettre à l'AMD d'utiliser le Système d'Émission de Constat Informatisé (SÉCI) et lui céder les applications informatiques Module droits de stationnement, Géolocalisation droits de stationnement, Interface droits de stationnement (MakKay ET PayByPhone), Google premium et l'hébergement infonuagique Or à coût nul

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.034 Immeuble - Acquisition

CG Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1239220006

Approuver un projet d'acte de vente par lequel la Ville de Montréal acquiert de 9425-3952 Québec inc., à des fins de logement social, un terrain vacant situé à l'angle sud-est de la rue Bélanger et de la rue Avila dans l'arrondissement Saint-Léonard, connu et désigné comme étant le lot 1 125 337 du cadastre du Québec, ayant une superficie de 1 612,2 mètres carrés, au prix de 2 100 000 \$ plus les taxes applicables, le cas échéant

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.035 Immeuble - Aliénation

CM Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1239945003

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal cède, sans considération monétaire, à l'entreprise 14598369 CANADA INC., tous les droits, titres et intérêts qu'elle peut détenir sur la partie de rue adjacente à l'immeuble situé au 3400, rue Raymond-Lasnier, dans l'arrondissement de Saint-Laurent, constitué du lot 4 345 046 du cadastre du Québec. Fermer et retirer du domaine public une partie de rue intégrée au lot 4 345 046 du cadastre du Québec

20.036 Immeuble - Aliénation

CG Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1229652003

Approuver un projet de promesse bilatérale par lequel la Ville de Montréal s'engage envers la Société de transport de Montréal à vendre les lots 3 551 582 et 1 185 632 du cadastre du Québec et des parties du lot 3 551 583 dudit cadastre ainsi qu'à créer des servitudes de passage, de limitation de charges et de non-construction, le tout, pour la somme de 257 425 \$, plus les taxes applicables, afin de permettre la réfection et l'agrandissement du poste de ventilation mécanique Rielle situé dans l'arrondissement de Verdun

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

20.037 Immeuble - Location

CE Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1239653007

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à 9480-8789 Québec inc., un immeuble dont le terrain est d'une superficie de 1 360 m² et le bâtiment d'une superficie d'environ 492 m², situé au 690 - 700 rue Jarry Ouest, à des fins de garage mécanique, pour un loyer total de 40 692,99 \$, excluant les taxes

20.038 Subvention - Contribution financière

CE Service de l'Espace pour la vie - 1236157005

Accorder un soutien financier non récurrent de 2 000 \$ à l'Association francophone pour le savoir (Acfas) pour le projet La preuve par l'image / Accepter une contribution de 2 000 \$ de la Fondation Espace pour la vie aux fins de ce projet / autoriser un budget additionnel de dépense équivalent à ce revenu additionnel

20.039 Subvention - Contribution financière

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports, Direction des sports - 1239271003

Accorder un soutien financier totalisant la somme maximale de 190 000 \$, réparti entre 11 organismes pour l'organisation de 14 événements présentés en 2023, dans le cadre du 3e dépôt du Programme de soutien aux événements sportifs internationaux, nationaux et métropolitains 2023 du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.040 Subvention - Contribution financière

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction des projets d'aménagement urbain - 1236058001

Approuver l'entente de contribution financière avec le ministre de l'Environnement et Changement climatique Canada (ECCC), entrant en vigueur à la date de la dernière signature par les deux parties et se terminant le 31 mars 2024, pour un montant maximal de 8 000 000 \$, la Ville de Montréal doit en retour acquérir pour une valeur minimale de 16 000 000 \$ des lots de terrains en vue d'y aménager des espaces verts dans l'est de l'île de Montréal, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve dans le secteur Assomption Sud - Longue-Pointe (ASLP)

20.041 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de l'habitation, Direction développement résidentiel - 1233716003

Approuver la convention de contribution financière entre la Ville de Montréal et Interloge pour l'acquisition et la rénovation de deux bâtiments situés au 11 945 et 11 955 rue Lachapelle dans le cadre de l'Entente de contribution financière pour la réalisation de logements abordables entre le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation et la Fédération des travailleurs du Québec / Autoriser une aide financière de 2 645 000 \$ à Interloge / Autoriser des budgets revenus et dépenses équivalents au service de l'habitation selon l'entente pour 2023 pour un montant de 1 962 379 \$

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1239271002

Approuver les modifications et le renouvellement du Programme de soutien aux événement sportifs internationaux, nationaux et métropolitains (PSES) pour l'année 2024 / Autoriser une dépense de 450 000 \$

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1239092001

Autoriser 21 projets municipaux et appuyer 47 projets d'organismes afin que ceux-ci puissent être soumis à une demande d'aide financière au ministère de l'Éducation du gouvernement du Québec dans le cadre du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air (PAFIRSPA)

30.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.004 Administration - Nomination de membres

CM Conseil Jeunesse - 1237181005

Approuver les nominations de M. Anthony Faustin et de Mme Joëlle Naud à titre de membres du Conseil jeunesse de Montréal (CjM) pour un premier mandat de trois ans, de novembre 2023 à novembre 2026. Approuver la nomination de M. Pascal-Olivier Dumas-Dubreuil pour un second mandat de trois ans, de novembre 2023 à novembre 2026. Désigner M. Pascal-Olivier Dumas-Dubreuil à titre de président du CjM, ainsi que Mme Melissa Ben Meddour et M. Kevin Martinez à titre de vice-président-es, pour un mandat de douze mois, de janvier à décembre 2024

30.005 Administration - Nomination de membres

CG Service de la culture - 1238021009

Approuver les nominations, à titre de membres du conseil d'administration du Conseil des arts de Montréal, de Ji-Hoon Han en remplacement de Sylvie François et de Claudine Hubert en remplacement de Thien Vu Dang

Compétence d'agglomération : Conseil des Arts

30.006 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1232811001

Autoriser un virement budgétaire pour l'année 2023 au montant de 7 000 000 \$, soit 5 800 000 \$ en provenance du surplus affecté de compétence locale de la réserve pour inflation et 1 200 000 \$ en provenance du budget annuel de compétence d'agglomération de la réserve pour inflation vers le budget de fonctionnement du Service du matériel roulant et des ateliers

30.007 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Direction générale , Cabinet du directeur général - 1237665005

Mandater la vérificatrice générale pour réaliser un audit de performance spécifique à l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM), concernant les pratiques et encadrements administratifs et financiers de l'organisme et demander à l'OCPM un gel de l'ensemble des frais de représentation, de missions et de reconnaissance

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Domaine public

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1237883021

Approuver des initiatives culturelles, autoriser l'occupation du domaine public du 4 novembre au 7 décembre 2023

40.002 Règlement - Adoption

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction projets programmes et systèmes - 1238726002

Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur l'encadrement des animaux domestiques (21-012) »

40.003 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1237404002

Adopter le règlement autorisant un emprunt de 93 000 000 \$ pour le financement de travaux sur le réseau primaire d'égouts

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.004 Règlement - Emprunt

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion des actifs immobiliers - 1229799001

Adopter le Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 52 614 000 \$ pour le financement des travaux afférents à la relocalisation des centres d'urgences 9-1-1 (RCG 22-024) afin d'augmenter le montant de l'emprunt à 130 500 000 \$

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est le «centre d'urgence 9-1-1»

40.005 Règlement - Emprunt

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1238465003

Adopter le règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ pour le financement de travaux de maintien du réseau cyclable

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

40.006 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1230423001

Adopter le règlement autorisant un emprunt de 125 000 000 \$ afin de financer les travaux de pérennisation, de modernisation et de sécurisation prévus au programme d'investissement dans les usines d'eau potable

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.007 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1238373008

Édicter, en vertu de l'article 123 du Règlement sur les tarifs (Exercice financier 2023) (22-054), une ordonnance en vue d'appliquer la gratuité des stationnements tarifés sur rue pour les véhicules immatriculés d'une plaque pour vétérans pour la période allant du 9 au 14 novembre inclusivement sur le territoire de la Ville de Montréal

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance